

Николаю Николаевичу Кедрову.

## Въ альбомъ.

## In's Stammbuch.

(ИЗЪ БАЙРОНА.)

(NACH BYRON.)

Слова М. Лермонтова.

Deutsch von L. Esbeer.

Worte von M. Lermontoff.



(Original)

Op. 49. № 4.

## Andante sostenuto.

Canto.

*mp*

Какъ о-ди-но-ка-я гроб-ни-ца — вни-манъ-е пут-ни-ка зо-  
Wie auf des Einzelgra-bes Hü-gel — der Wand'rer sei-ne Blicke

## Andante sostenuto.

Piano.

*p*

*mf* *f*

ветъ, — такъ э-та блѣд-на-я стра-ни-ца пусть ми-лый  
lenkt, — sei auf des fah-len Blattes Zü-ge dein lie-bes

*mp* *mf*

## Poco più mosso.

*p* *mp*

взоръ — твой при-вле-четъ. — И ес-ли по-слѣ мно-гихъ  
Au-ge einst ge-senkt. — Und wenn du einst nach lan-ger

*pp* *p*

Poco più mosso.

ЛѢТЬ \_\_\_\_\_ про - чтешь ты, какъ меч - таль по - этъ, \_\_\_\_\_ и  
 Frist, \_\_\_\_\_ was heut' der Dich - ter träum - te lies'st, \_\_\_\_\_ ge -

вспом - нишь, \_\_\_\_\_ какъ те - бя лю - билъ онъ, \_\_\_\_\_  
 den - kend, \_\_\_\_\_ wie er lieb dich hat - te, \_\_\_\_\_

Tempo I.

по - ду - май, \_\_\_\_\_ что е - го ужь нѣтъ, \_\_\_\_\_ что  
 dann wis - se, \_\_\_\_\_ dass er längst nicht ist \_\_\_\_\_ und

Tempo I.

*poco ritenuto*

серд - це здѣсь по - хо - ро - ниль \_\_\_\_\_ онъ.  
 dass sein Herz er hier be - stat - tet.